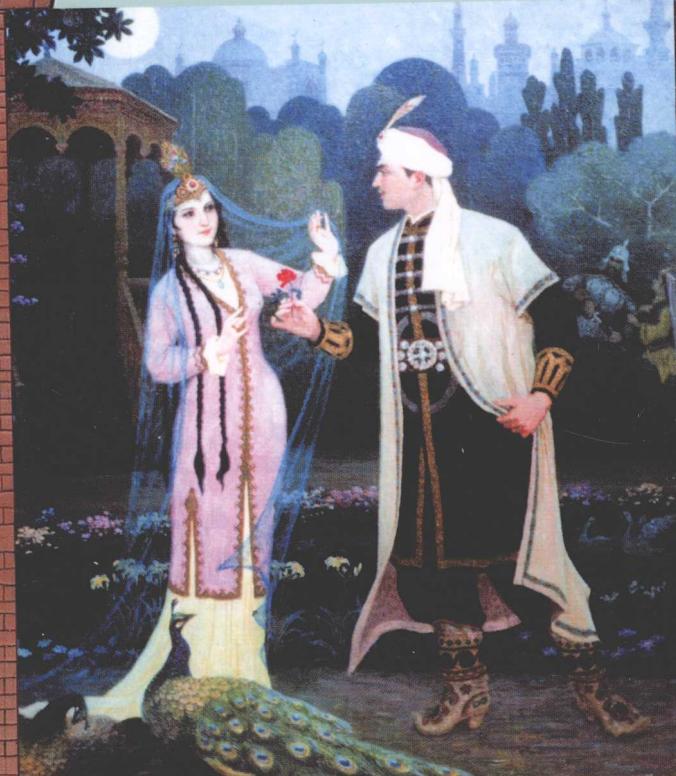


قەختىم ئۆمىدەر

بىرىپا. سەممىز



شەنگانىڭ خلقى زىشىياقتى

ئەختەم ئۆمەر

غىزب سەرم

(رومان)

1

شەھاڭ ئەللىق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

艾里甫与赛乃姆：维吾尔文/ 艾合塔木·吾买尔著. — 乌鲁木齐：
新疆人民出版社，2009.8
ISBN 978—7—228—11824—3

I .艾... II .艾... III. 长篇小说 — 中国 — 当代 — 维吾尔语
(中国少数民族语言) IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第063780号

责任编辑	巴力江·孜帕尔
责任校对	热娜古丽·阿不力米提，阿孜古丽·克力木
封面绘画	哈孜·艾合买提
封面设计	艾克拜尔·沙力
出版发行	新疆人民出版社
地 址	乌鲁木齐市解放南路348号
电 话	0991-2827472
邮 编	830001
经 销	新疆维吾尔自治区新华书店
印 刷	新疆新华印刷厂
开 本	880×1230毫米 1/32
印 张	36.625
版 次	2009年8月第1版
印 次	2009年8月第1次印刷
印 数	1 — 5000册
定 价	(上,下) 90.00 元

مۇھەرەردىن

ئالدىنىقى ئەسىرنىڭ 80 - 90 - يىللرىدا ئۇيغۇر ئەدەبىياتى قوشۇندا ئىزدىنىش روھىغا باي بىر تۈركۈم ياش يازغۇچىلار يېتىشىپ چىقىپ، ئۆزلىرىنىڭ مەزمۇن، بەدىئىي ئۇسلىوب جەھەتتە ئالاھىدە خاراكتېرىلىنىپ تۈرىدىغان مۇنھۇۋەر ئەسىرلىرى ئارقىلىق ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنى بېیتتى، ئۇنىڭغا ھۆسن قوشتى. ئەختەم ئۆمەر بۇ سەپتە سالماقلق ئورۇن تۈرىدىغان تونۇلغان يازغۇچىلارنىڭ بىرىدۇر.

يازغۇچى ئەختەم ئۆمەر 1962 - يىلى دولان دىيارى - مەكتىتتە تۇغۇلغان. 1981 - 1983 - يىللرى قەشقەر دارىلمۇئەللىمىنىڭ مەكتى شۇبىسىدە ئوقۇغان. ئوقۇش پۇتكۈزگەندىن كېيىن ئىلگىرى - ئاخىر مەكتى، قەشقەرلىمەدە ئوقۇتقۇچى، ئىتتىپاق كومىتېتى كادىرى، دىكتور بولۇپ ئىشلىگەن. 1990 - يىللارنىڭ بېشىدا ئۇرۇمچىگە يۇتكىلىپ كېلىپ، تەڭرىتاغ كىنو ئىستۇدىيىسىدە سېنارىست بولۇپ ئىشلىگەن. ھازىر شىنجاڭ ئۆپپرا - تىياتىرىدا سېنارىستلىق خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانماقتا.

ئۇنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيىتى 1980 - يىللارنىڭ دەسلېپىدە باشلانغان بولۇپ، «توغاج»، «كىنۇخانا ئىشىكىدە» قاتارلىق ھېكايىلىرى بىلەن ئوقۇرمەنلەرنىڭ دققەت - ئېتىبارىنى قوزغىغان. شۇنىڭدىن كېيىن ئۆزلۈكىسىز پروزا ئىجادىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىپ، «قېرى قىز»، «سېخىنىش كۈيى»، «ئاڭ جۇۋان»، «ئاھ، رەھىمىسىز دەريا»، «ئاھ، مېنىڭ كىندىك قېنىم»، «قۇرتلاپ كەتكەن كۆل» قاتارلىق نۇرغۇنلىغان ھېكايە - پۇۋېستىلارنى ئوقۇرمەنلەر ھوزۇرىغا سۇنغان. 1990 - يىللاردا

رومأن ئىجادىيەتىگە كىرىشىپ «يېڭانه ئارال»، «بایاۋاتنىڭ سىرى» قاتارلىق رومانلارنى ئىجاد قىلغان. ئۇنىڭ ئاساسلىق ئىجادىيەت مۇۋەپپەقىيەتلەرنىڭ ۋەكىللەك قىلىدىغان ھېكاىيە - پوۋېست، رومانلىرى نەشريياتىمىزنىڭ بۇگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى مۇنەۋۇزور يازغۇچىلارنىڭ تىپىك ئەسەرلىرىنى سىستېملىق نەشر قىلىش پىلانى ئاساسىدا 2008 - ۋ 2009 - يىلى نەشر قىلىنىدى.

ئەختەم ئۆمەر رېئاللىستىك ئەدەبىي ئۇسلۇبىنى ئاساس قىلغان يازغۇچى. ئۇ ئەدەبىي ئىجادىيەتتە ئۆزى كۆرگەن، ئاڭلىغان رېئال نەرسىلەر ھەققىدە پىكىر يۈرگۈزۈشكە ئادەتلەنگەن. شۇڭا، ئەسەرلىرىدە دادىل، مۇستەقىل پىكىر يۈرگۈزۈپ باشقىلار يارىتىپ باقىغان يېڭى ئوبراز، يېڭى پېرسوناژ ۋە يېڭى ئۇسلۇبلار ئارقىلىق باشقىلار تېخى دېمىگەن ئەھمىيەتلەك، يېڭى پىكىرلەرنى ئوتتۇرۇغا قويغان. ئۇ ئەسەرلىرىدە ئاساسلىق تەكلماكان ۋادىسىدىكى دولان ئۇيغۇرلىرىنىڭ تۇرمۇش، ئۆرپ - ئادەتلەرىنى، مەنىۋى دۇنياسىنى، ئاق كۆڭۈل، باتۇر، چىدامچانلىقتىن ئىبارەت پىسخىك ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرگەن. ئەنئەننىڭ مەددەنیيەت، تىل جەھەتنىكى خاسلىقلەرىنى روشن نامايمەن قىلىپ بىرگەن. بىر قىسىم ئەسەرلىرىدە ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ھەر قايىسى تەرەپلىرى - ئائىلە، نىكاھ، مۇھەببەت، كىشىلىك مۇناسىۋەت، خىزمەت - كەسىپ دېگەندەك تۇرلۇك تېمىسلىار جانلىق، تەسەرلىك ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.

«غېرىب - سەنەم» ئەختەم ئۆمەر ئىجادىيەتىدىكى ئەڭ يىرىك ئەسەر ھېسابلىنىدۇ. ئاپتۇر مەزكۇر ئەسەرەدە ئۇيغۇر كلاسىك داستانى «غېرىب - سەنەم»نى ئاساسىي سۇزىت قىلغان حالدا مول بەدىئىي تەپەككۈر، جىددىي، قىزىقازلىق ۋەقە - تەپسالاتلار ئارقىلىق غېرىب - سەنەمدىن ئىبارەت بىر جۇپ ياشنىڭ ئەگىرى - توقاي مۇھەببەت سەرگۈزۈشتىسىنى سورەتلەپ بىرگەن.

شۇنىڭ بىلەن بىللە، شاۋاز باشچىلىقىدىكى نەپسانىيەتچى، قارا نىيەت، ھىيلە - مىكىرچىلەرنىڭ قاراخانىيىلار ئېلىنى ھالاكت يولغا باشلاشتەك رەزبىل ئەپتى - بەشىرسىنى ئېچىپ بەرگەن. پۇتكۈل ئەسەرنىڭ جەريانىدىن چىنلىق بىلەن ساختىلىق، ياخشىلىق بىلەن يامانلىق، گۈزەللىك بىلەن سەتلىك ۋە ئالىيجانابلىق بىلەن رەزبىللىكىنىڭ ئۆتكۈر كۈرىشى ئەكس ئېتىپ تۇرىدۇ. ئەسەرنىڭ ئىدىيىتى مەزمۇنى چوڭقۇر، بەلگىلىك تەربىيەتى ئەھمىيەتكە ئىگە..

شۇنى ئالاھىدە ئىزاھلاب ئۆتۈشكە تېگىشلىككى، مەزكۇر ئەسەرنىڭ «غېرىب - سەنەم» دېگەن تېمىسىغا مۇۋاپىق ھالدا كىتابىنىڭ مۇقاۋىسىغا جامائەت ئەربابى، ئاتاقلىق رەسمام غازى ئەھمەد ئەپەندىنىڭ تىپىك ئەسەرلىرىنىڭ بىرى بولغان «غېرىب - سەنەم» ناملىق ئىسلىرى ئىشلىتىلىدى. بۇ رەسمىم رەسمام غازى ئەھمەد تەرىپىدىن 1962 - يىلى سىزىلغان بولۇپ، ئىينى چاغدىكى «سولچىل» خاتا لۇشىيەتنىڭ تەسىرى تۈپەيلىدىن ئۈرۈمچىدە ئاشكارا ھالدا كۆيدۈرۈلۈپ، مەنئى قىلىنخان. ئېلىمىزدە ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش سىياستى يولغا قويۇلۇپ، ئەددەبىيات - سەنئەتنىڭ باھارى يېتىپ كەلگەندىن كېيىن، غازى ئەھمەد ئەپەندى مەزكۇر رەسمىنى ئۆزى ساقلاپ قالغان فوتۇ نۇسخىسى ئاساسىدا قايىتا سىزىپ چىققان ھەمدە 1980 - يىللارنىڭ باشلىرىدا جامائەتچىلىك بىلەن قايىتا يۈز كۆرۈشتۈرگەن. كېيىن بۇ رەسم خەلقئارادىكى پارىز، توکيو، موسكۋا قاتارلىق چوڭ شەھرلەردە كۆرگۈزىلمەرگە قويۇلغان... بۇ رەسمىنىڭ «غېرىب - سەنەم» رومانىغا ئىشلىتىلىشى رومانىنىڭ جەلبكارلىقىنى تېخىمۇ ئاشۇرغۇسى.

مۇندەر بىجە

1.....	بىرىنچى باب
35.....	ئىككىنچى باب
63.....	ئۈچىنچى باب
91.....	تۆتىنچى باب
123.....	بەشىنچى باب
162.....	ئالتنىنچى باب
199.....	يەتنىنچى باب
233.....	سەككىزىنچى باب
273.....	توققۇزىنچى باب
309.....	ئۇنىنچى باب
343.....	ئۇن بىرىنچى باب
376.....	ئۇن ئىككىنچى باب
410.....	ئۇن ئۈچىنچى باب
444.....	ئۇن تۆتىنچى باب
478.....	ئۇن بەشىنچى باب
512.....	ئۇن ئالتنىنچى باب
539.....	ئۇن يەتنىنچى باب
567.....	ئۇن سەككىزىنچى باب
597.....	ئۇن توققۇزىنچى باب
629.....	يىگىرمىنچى باب
661.....	يىگىرمە بىرىنچى باب
693.....	يىگىرمە ئىككىنچى باب
724.....	يىگىرمە ئۈچىنچى باب

758.....	يىگىرمە تۆتىنچى باب
792.....	يىگىرمە بەشىنچى باب
827.....	يىگىرمە ئاللىنچى باب
862.....	يىگىرمە يەتتىنچى باب
895.....	يىگىرمە سەككىزىنچى باب
929.....	يىگىرمە توققۇزىنچى باب
961.....	ئوتتۇزىنچى باب
993.....	ئوتتۇز بىرىنچى باب
1028.....	ئوتتۇز ئىككىنچى باب
1064.....	ئوتتۇز ئۈچىنچى باب
1098.....	ئوتتۇز تۆتىنچى باب
1128.....	ئوتتۇز بەشىنچى باب

بىرىنچى باب

تومۇز يېقىنلاپ كەلگەن ھامان ئىسىسىككۆل ئەتراپىدا پەيدا بولىدىغان چىدىغۇسز ئىسىق ئادەمنى قاسقاندا ھوردىغاندەك چىلىق - چىلىق تەركە چۆمۈرۈۋېتىدۇ. كۆل ئەتراپىدىكى ئاتنىڭ قارنىغا كەلگۈدەك ئۆسکەن خىلمۇخىل ئوت - چۆپلىر، كىشىنىڭ مەستلىكىنى كەلتۈرگۈدەك چىرايلىق چېچەكلىگەن بولۇپ، ھەسمەل ھەرلىرى، رەڭدار كېپىنەكلەر نازۇك چېچەكلىرىنى سوّيىپ، پۇرالپ، سەيلە قىلاماقتا ئىدى. چۆپلىر ئارىسىغا چۆككەن، باشلىرى ئاندا - ساندا كۆرۈنۈپ قالىدىغان قوبىلار سېمىزلىكتىن ئۆزلىرىنى تارتالماي، شوخ سەكرەپ قېچىپ يۈرۈۋاتقان قوزلىرىنى چاقىرىپ سوزۇپ مەرىشىتى. ساغلىقلارنىڭ يېلىنلىرى ئېسىلىپ، سوت تامچىپ كەتكەندى. قوزبىلار بولسا ئانىنىڭ ئەنسىز مەرەشلىرىگە پىسەنت قىلماستىن گۈللەر ئارىسىدا ئېگىز - پەس ئۈچۈشۈپ يۈرگەن رەڭدار كېپىنەكلەر، بال ھەرلىرىنى قوغلاپ ئېگىز - پەس سەكرىشىپ شوخلىق قىلىشاتتى. بۇ ۋاقتىتا پادىچىلار ئىنەكلىرىنى، بايتاللارنى، تۆكىلەرنى سېغىپ سۇتلەرنى يىغىشتۇرۇپ بولالماي قالاتتى، بەزىدە قوي - ئۆچكىلەرنى سېغىشقا ۋاقتى يەتمەيتى. پۇتۇن ئىسىسىككۆل بولىلىرى، بۇركۇت تېغى يايلىقى، تالاس ۋادىسى، پەرغانە ۋادىسىدىكى يايلاقلار گۈلگە تولغانىدى. يايلاقلاردىن سۇتلەر، سېرىقمايلار، ھەسەللەر قاراخانىيلارنىڭ يازلىق پايتەختى بولغان بالاساغۇن شەھىرىگە توشۇلاتتى. ئەڭ ئېسىلىرى خان جەممەتىگە، ۋەزىرلەرگە، سەردار - سەركەردە، سەرۋازلارغا يەتكۈزۈلەتتى، ئۇلاردىن ئاشقىنىلا بازار - رەستىلەرگە چىقاتتى. بۇنداق چاغدا پايتەخت بالاساغۇن

شەھرىنىڭ قېتىق - قايماق بازىرىنىلا ئەمەس، پۇتون شەھەرنى سوت - قېتىق، قىمىز، ئايراننىڭ پۇرىقى قاپلایتتى. شۇنداق بىر مەمۇرچىلىق پەيتىدە بالاساغۇن ئەتراپىدا ئەل ئارىسىدا ئىچ سۈرۈش كېسىلى ئەۋچ ئالدى. بۇنىڭدىن ئوردا ئەھلى چۆچۈدى. بىر قىسىم «ئۆلىما - ئالىم» لار كېسەلنىڭ سەۋىبى مۇھىتىنىڭ بۇلغانغانلىقدىندۇر؛ بۇنىڭ تەدبىرى مەھەللە، هويلا - ئاراملارغا دەرەخ ئەھىيا قىلماقلۇتۇر، دەپ پەتىۋا چىقاردى. شۇڭا قاراخانىلارنىڭ سەپرا، مىجەزى چۈس خاقانى شاهى ئابباس ئۆيى ئەتراپىغا سۆگەت، جىڭدە، تېرەك تىكمىگەن، هوپلىسىغا رەبىهان، سەبدەر گۈل، ناماز شامگۈل ئۆستۈرمىگەن بۇقرانى تۇتۇپ ۋاسىچ قەلئەسىگە بىر يىللەق خەندەك كولاش، سېپىل سوقۇش ھاشىرىغا ياكى قىشلىق ئوردا قەشقەرگە سېپىل سوقۇش ھاشىرىغا پالاشنى ياساق قىلغانىدى. ھەممە ئادەم خاننىڭ تېرىشتىن قالمايتتى. شۇڭا، ئەتراپى سوت - قېتىقلەق يايلاق بىلەن ئورالغان بالاساغۇن شەھىرى رەبىهان پۇرایتتى. بالاساغۇن شەھرىنى يات ئىللەكلەر رەبىهان بۇرايدىغان شەھەر دەپمۇ ئاتايىتتى. بۇۋاي - مومايلارمۇ بۇ شەھەرنىڭ شەنگە ئاتاپ قوشاق - بېيتلار قاتاتتى. شۇنداق بولۇشىغا قارىماي، شاهى ئابباسنىڭ تومۇز ئىسسىقى قىستاپ كەلگەندە شىكار خۇمارى تۇتتى. ئەلمىساقتىن تارتىپ خانىشنىڭ كۆزى يورۇشقا قىرقى كۈن قالغاندا خاقانلارنىڭ شىكارغا چىقىش نامى بىلەن ئىستيراهەت قىلىش ئۈچۈن تاغ ئارىسىغا كېتىش ئادىتى بار ئىدى. شاهى ئابباس دانا ۋەزىرى ھەسەن بۇيرۇق بىلەن مەسىلەھەتلىشىپ، پايتەخت بالاساغۇن شەھرىدىن ئاتلىنىپ، قويۇق قارىغايى، ئارچا، قېيىن بىلەن قاپلانغان، ئاق قار، كۆك مۇزلىق بۇركۇت داۋىنىدىن ئارتىلىپ ئۆتۈپ، نارىن دەرياسى بويىدا شىكار قىلىپ ئۈچۈرىشىدۇغانغا كېلىشتى. شاهى ئابباس

باقاۋۇل قوشۇنىدىن تارتىپ تاڭى ئۇۋ ئىتلىرى، بۇركۇت - قارچىغا، ئامراق مۇشۇكلىرىگىچە ئېلىپ ئۇدۇل بۇركۇت تېغىغا كىرىپ كەتتى. ئۇ مېڭىش ئالدىدا بوشىنىشقا قىرقىز كۈن قالغان خانىش مېھربانو بىلەن دۇئا قىلىشىپ خوشلاشتى. ھەسەن ۋەزىر بۇيرۇق تېكىن ئوخشاشلا ھامىلىدار ئاغىچىسى نىڭار ئايىم بىلەن دۇئا بېرىپ خوشلاشتى - ده، سەردار - سەرکەرەد، بەگ، نۆكمەرىنى بىلەن بىللە بۇركۇت، قارچىغا، شۇڭقار، ئۇۋ ئىتلىرىنى ئېلىپ، ئۇدۇل نارىن دەرياسى بويىغا قاراپ يولغا چىقتى.

خان ۋە ھەسەن بۇيرۇق تېكىنگە ۋاكالىتەن ئوردىنىڭ كۈندىلىك ئىشلىرىغا ئىشىكئاغىسى شاۋاز ۋاقتلىق نائىپ (خانغا ۋاكالىتەن ۋاقتلىق ئىش بېجىرگۈچى) لىققا تەينلىنىپ قېلىپ قالدى. شاهنىڭ شىكارغا ئاچقىغان ئادىمى ئەڭ يېقىن ئادىمى ئىدى. شاهنىڭ ھەسەن ۋەزىرنى ئەتىۋارلىشى ئىشىكئاغىسى شاۋازغا ھار كەلدى. ئۇ بۇ ئىشلارغا قاراپ، قارا كۈننىڭ سايىسىغا مۇپتىلا بۇپتىمەن، دەپ ئويلىدى. بۇنى پۇتونلەي ئوڭ قول ۋەزىر ھەسەن بۇيرۇقتىن بولغان، دەپ تۈنۈغان شاۋاز دەسلەپتە ئاچقىق، ئەتىسى ئۇغا يۇرتۇپ، ئۆكۈنى ئىچىگە پاتۇرالىغان بۇ زەھر تۈپەيلى ھەسەن ۋەزىرنى كۆزدىن يوقىتىش رەزىل نىيتىگە كەلدى.

ئەمدى گەپنى شاهى ئابباسقا يىوتىكەيلى. شاهى ئابباس يارەنلىرى بىلەن بۇركۇت داۋىنىدىن ئۆتۈپ، دەريا بويىغا چۈشتى. بۇك - باراقسان ئورمان بىلەن قاپلانغان، سۈيى سۈزۈك، ئەلۋەك نارىن دەرياسى بويىغا شاهانە چېدىر تىكىلگەندى. شاه چېدىرنىڭ ئەتراپىغا بىرقانچە ئۇششاق چېدىرلار تىكىلگەن بولۇپ، چېدىرلار ئەتراپىدا قىلىچ - نېيزە، ئوقيا، پالتا بىلەن قورالانغان سەپراس قاراۋۇللار قېتىپ تۈرۈشاتتى. ئوردا مۇلازىملىرى ئالدىراش مال سويۇپ، داش قازانلاردا گۆش قايىنتىۋاتتى، ئاشىپىز - ھۆپىگەلەر كاۋاپ

پىشۇرماقتا. مانتىپەزلەر مانتا، سامسا، پولۇ پىشۇرماقتا.
كېنىزەكلىرى شاھانە چېدىرىدىكى شاھانە داستىخانغا ھەر خىل
ھۆل - قۇرۇق مېۋە، بېمەك - ئىچىمەكلىرىنى تىزىش بىلەن
ئالدىراش ئىدى.

تۇران ئىسىمىلىك بىر ئاتلىق چاپارەمن تاغدىن ئېقىپ
چۈشكەن شارقىراتما ئالدىدىن جىلغا سۈيىنى كېچىپ ئۆتتى -
دە، ئاتنى ئۇچقاندەك چاپتۇرۇپ چېدىرىغا قاراپ كېلىۋاتقاچ
توقۇلىدى:
— شاھ ئالىيلىرى شىكاردىن ياندى ! شاھىنشاھ شىكاردىن
ياندى !

تاغنىڭ ئېگىز چووقسىدا ئاتلىق بۇرغۇچى بۇرغا چالدى.
چېدىرى ئەترابىدىكى مۇلازىم، چاكار، دېدەكلىرى تېخىمۇ پايپەتكەك
بولۇشۇپ، ئۇياق - بۇيافقا يۈگۈرۈشتى. چاكارلار شاھ چېدىرىنىڭ
ئالدىغا ئالدىراش پایاندار سالدى. سازەندە - مۇقامچىلار
سازلىرىنى تەڭكەمش قىلىپ ناخشا توۋلاشقا باشلىدى. ئۇسۇلچى
قىزلار پایاندار ئەتراپىدا ئۇسۇلغا چۈشتى. ھەيۋەتلىك ئاتلىق
شىكارچىلار سېپىنىڭ ئالدىدا شاهى ئابباس ۋە ئۇنىڭ ئوردا
ئەركانلىرىدىن جالالدىن شەيخ، ھەربىي ۋەزىر قاسىم پالۋان،
تۆھپىكار ئالىي سەركەردە سالاھىدىن ئەتتارى قاتارلىقلار
كەلمەكتە. ئۇلارغا ئەگەشكەن ئوردا نۆكىر - ياساۋۇللەرى تېز -
تېز مېڭىپ، ئۇسۇلچى، كېنىزەكلىرى قورشاپ ئۇسۇل
ئۇينياۋاتقان پایاندار چۆرسىنگە كەلدى. شاھ پەرىزاتتەك
ئۇسۇلچى قىزلارغا ھەۋەس بىلەن قارىدى. سازەندىلەر بولسا
سازلىرىنى زوق بىلەن چېلىپ، ناخشا ئېيتماقتا ئىدى.

كۆڭۈل ئۇچقۇنلىرى پەرۋاز ئۇرار ئۇچماققا ئاسمانە،
بىلەن ئۇچقان بىلەن زاغۇ زەغمە ئەلمىدە بار ئول ناز.
سەۋەبىسىز، تىكەنسىز، مۇشەققەتسىز گۈلزار بولماس،
رىيازەت چەكمىگۈنچە يار ۋەسلىگە يېتىپ بولماس.

...

شاھى ئابىاس ئارام ئېلىۋاتقان شۇ پەيتتە ئىشىكئاڭسى شاۋاز «مۇھىم ئىش توغرۇلۇق شاھتىن يولىيورۇق سوراş» باھانىسىدە ئون ئىككى ئاتلىق نۆكەرنىڭ ھىمايىسىدە بۇ يەرگە يېتىپ كەلدى.

ھەشەمەتلىك شاھ ئوردىسى. ئېغىر ئاياغ خانىش مېھربانۇنىڭ ئاي - كۈنى يېقىنلىشىپ قالغان بولۇپ، ھۇجرسىدا بېلىگە تايىنىپ، پۇتنى تەستە يوٽكەپ، دېدەكلىرىنىڭ ياردىمىدە ئاستا مېڭىۋاتاتتى. پاكىز قېرىغان تۇغۇت ئانىسى مەرييم بۇۋى كىرىپ ئۇنىڭغا تەزىم قىلدى. تۇغۇت ئانىسى بىلەن بىللە كىرگەن دېدەكلىر غوجىدارى ئايشه پەرۋاز دېدى:

— ئاللتۇن بويلىرى ئامان بولغاي، مېھربانۇ خانىش ئايىم ! يەنتە ئىقلىم بويىچە ئايىغى يارىشىملق، قولى ساقىقىقۇشىتكى يەڭىگىل، توققۇز تۇمەن بۇۋاقنى ساق - سالامەت تۇغۇرۇپ، شاهنىشاھنىڭ مۆتىھەر بۇۋىم دېگەن ئاللتۇن دەستەك ئىنئامىغا سازاۋەر بولغان تۇغۇت ئانىسى مەرييم بۇۋى ئانا ئۆزلىرىنىڭ ئاياغلىرىدا ھازىر بولدى.

مەرييم بۇۋى مېھربانۇ خانىشنىڭ قولىنى سۆيىپ تەزىم قىلدى.

— ئاللتۇن تەنلىرى ساق، تۇغۇتلەرى ئاق بولغاي، خانىش ئايىم.

— تۇغۇتومدىن ئەنسىرەۋاتىمەن، بۇۋى ئانا، — دېدى خانىش.
— كۆڭۈللىرىنى توق، ئۆزلىرىنى شوخ تۇتسلا خانىش ئايىم. ئۇستىخانلىرىغا قارىسام بالا ئولڭ تۇرىدۇ. بالىسى قورساقتا تەتۈر تۇرۇۋالغان قانچىلىغان ئانىلارنى ساق - سالامەت تەۋەللۇت قىلدۇرغانمەن. ئاللا خالىسا سىلىنىمۇ ئاقى يوللۇق قىلىپ ئاللتۇن مەلىكەمنىمۇ قۇچاقلىرىغا ساق - سالامەت سالىمەن، — دېدى بۇۋى ئانا. چىرايدىن تەبەسىسۇم يېغىپ تۇرغان مېھربانۇ خانىش بۇ گەپنى ئاڭلاب، قاپاقلىرى تۇرۇلدى.

— نېمە، نېمىدەپ جۆيلۈۋاتىدىلا بۇۋى ئانا؟ پاقلاندەك شاهزادە دېمەي، نېمە مەلىكە دەپ جۆيلۈيدىلا؟ ئاغزىلىرىغا تاش - تۇپراق، — دېدى خانىش.

— مەريم بۇۋى دەرھال تىزلىنىپ، خانىشتىن ئەپۇ سورىدى.
— ئەپۇ قىلسلا، خانىش ئايىم، بىر قوشۇق قېنىمىدىن كەچىلە، مەن ناماڭۇل.

— مەريم بۇۋى، ئاغزىلىرىنى چايقاپ گەپ قىلسلا، نېمىدەپ خانىش ئايىمنى خاپا قىلىدىلا؟ مۇشۇ ئاي، مۇشۇ كۈندىمۇ خانىش ئايىمنىڭ دىلىغا ئازار بېرەمىدىلا؟ ھەتتا شاھ ئالىلىرىمۇ خانىش ئايىمنىڭ كۆڭلىنى ئايادىغان تۇرسا، — دېدى ئايىشە.

— مەريم بۇۋى ئۆزىنى كاچاتلاپ دېدى:

— مەن ئۆلۈمگە لايق، خانىش ئايىم، مىڭ ئۆلسىممو ئازلىق قىلىدۇ.

— بولدى، ئۆزلىرىنى ئۇرمىسىلا. شاھ ئالىلىرى بىلەن ئىككىمىز بويىنىمىزغا قىل ئارغامچا سېلىپ قىرىق كېچە - كۈندۈز ئېتىكاپتا ئولتۇرۇپ ئاللادىن ئوغۇل بالا تىلەپ، ئون يەتتە يەرگە مەسچىت، يۈز يەرگە كۆۋرۈك، ئالتە ئايلىق كارۋاڭ يولى، قىرىق توققۇز يەرگە ئۆتەڭ - ساراي، يەتمىش ئىككى يەرگە ھاممام - سەرراپ سالدۇرۇق. بارلىق يېتىم بالىلارنى مەدرىسىگە ئوقۇشقا ئېلىپ بېشىنى سلىدۇق. يالغۇز ئوغۇلنى لەشكەرلىكە توتۇشتىن ئازاد قىلدۇق. يەتتە يىل بولغاندا ئاللاغا زارىمىز يېتىپ ئاران قورساق كۆتۈرۈم، تەختكە ۋارىسلىق قىلىدىغان بىر شاهزادىگە زارمزى.

مېھربانۇ خانىش شۇنداق دەپ كۆزلىرىدىن تارام - تارام ياش تۆكتى.

— قورساقتىكى بالىنىڭ قىز ياكى ئوغۇللۇقىنى بىر ئاللادىن باشقا ئىنس - جىن بىلەمەيدۇ، نېمىدەپ بۇنداق جۆيلۈيدىلا؟ - دېدى ئايىشە.

— مېنى ئەپۇ قىلسلا، ئالىلىرى، — دېدى مەريم بۇۋى.

— ئېيتىسلا، نېمىشقا شۇنداق دەيدىلا، بۇۋى ئانا؟ — سورىدى
مېھربانۇ خانىش ئۆزىنى بېسىۋېلىپ.

— بىز توققۇز ئەۋلاد تۇغۇت ئانىسى. بۇ ھۇنر ماڭا ئانامدىن
قالغان. شۇڭا ئېغىر بوي ئاياللارغا بىر قارساملا...

— بولدى، سۆزلىمىسىله، چىقىپ كەتسىلە.

خانىش مەرييم بۇۋىنىڭ سۆزىنى بۆلۈپ، قولىنى سىلكىپ
تەتۈر قاربىۋالدى. ئايشه چىقىپ كېتىشكە ئىشارەت قىلدى. مەرييم
بۇۋى تەقىزىم قىلغىنىچە كەينىچە مېڭىپ چىقىپ كەتتى.

— ئايشه، مەن تەشۋىشلىنىۋاتىمەن، شاھ ئالىلىرىغا خەۋەر
بەرسەك، شاھىم شىكاردىن قايتىپ كەلسە بولماسىمۇ؟ — دېدى
خانىش.

— بولماسىكىن، خانىش ئاييم، ئاتام زاماندىن تارتىپ
خانىش يەڭىپ قىرقىق توشىمغۇچە پادشاھ شىكاردىن قايتىپ
كەلسە بولمايدۇ. بۇ پادشاھلىقنىڭ قانۇنى، بۇنى ھېچكىم
بۇز المايىدۇ، — ئايشهنىڭ چىرايى سۈرلۈك تۈس ئالدى.

— شاهى ئابباس بۇزسا بولمامدۇ؟

— شاھىمىز ئۇنداق قىلسا ئوردا ئىچىدە پىتنە — پاسات
تېرىلىپ، پادشاھلىقتا ئىسيان كۆتۈرۈلدى، خانىش ئاييم ...

— ئۇھ، نېمىدېگەن پۇتسىقى تولا قائىدە بۇ؟ قورسىقىم
نېمانداق يوغان؟

— قوشكېزەك تۇغامدىلا تېخى خانىش ئاييم، بىرى ئالتۇندهك
شاھزادە، بىرى ئايىدەك مەلىكە.

— ئاغزىڭىغا ناۋات. ئىنگىئانلار تەييار بولدىمۇ؟

— پۇتكۈل پادشاھلىقتىن توققۇز ئايال ئىنگىئانلىققا
تاللاندى. ئۇلارغا ساغلاملىق، پاكىزلىق، چىراي، بوي، ئەقلى -
پاراستىسىن ئىمتىھان قىلىنىدى. ھازىر ئۆزلىرىنىڭ كۆزدىن
كەچۈرۈشلىرىنى كۆتۈۋاتىدۇ، — دېدى ئايشه.

— ئۇلارنىڭ سۇتلرى بۇۋاقلىرىغا خىل كېلىۋاتامدۇ؟ —
سورىدى خانىش.

— خاتىرچەم بولسلا، خانىش ئايىم. ئۇلار قاتتىق تاللاشتىن ئۆتكەنلەر، — دەپ جاۋاب بەردى ئايىشە.

— ئۇلارنىڭ تېگىنى سۈرۈشتۈرۈش مۇھىم، تېگى پەسلەردىن بولۇپ قالمىسۇن، — دېدى خانىش.

— بىزدە توقسان توققۇز تۈرلۈك شەرت بار، خانىش ئايىم، — دېدى ئايىشە.

— بويتۇ بىر - بىرلەپ كىرسۇن، مەن ئۇلار بىلەن سۆزلىشىپ باقايى.

— خوب، خانىش ئايىم!

جىلغىدىكى شاھ چىدىرىدا شاھى ئابباس ۋە ئۇنىڭ يېقىنلىرى - ۋەزىر - ۋۇزىرلىرى شاھانە داستىخانىدىكى نېمەتلەرگە ئېغىز تەگكەچ قىزغىن سۆھبەتلىشىۋاتتى، كېنىزەكلىم شاھنى يەلپىوش، مۇلازىملار چاي، مەي - شاراب قۇبۇش بىلەن ئاۋارە ئىدى.

— بۇگۈنكى شىكاردىن قۇرۇق قول يېنىپ ھاردۇق چىقىمىدى، — دېدى شاھى ئابباس ئەپسۇن بىلەن.

— پۇتۇن بىر كۈنلۈك شىكاردا پەقەت بىرلا كېيىك ئۇچرىۋىدى، ئاتىدىلا ئالىيلىرى، — دېدى قاسىم ۋەزىر.

— ئاتقۇم كەلمىدى.

— كىشىنىڭ كۆڭلى تارتىمسا...

قاسىم ۋەزىر شۇنداق دېيىشىگە جالالىدىن شەيخ سۆز ئالدى:

— ۋەزىر ئەزىم، بۇ رەھىمدىللىكىنىڭ ئالامىتى، رەھىمدىللىك ياخشىلىقتىن بېشارەت بېرىدۇ.

شۇ چاغدا بۈك - باراقسان ئورمان بىلەن قاپلانغان تاغ ئارسىدا چىراىلىق بىر بوغاز كېيىك ئوتلاپ يۈرەتتى. ھەسەن ۋەزىر كېيىكىنى كۆرۈپ نۆكەرلىرىگە توختاشقا بۇيرۇق قىلدى - دە، ئات ئۆستىتىدە تۇرۇپلا ئوقىيانى كېيىكە توغرىلىدى. ئۇ كىرچىنى تازا تارتىپ قويۇۋېتىھى دېگەندە كۆزى بىردىلا كېيىكىنىڭ يوغان قورسىقى ھەم ئېسىلىپ يوغىنغان يېلىنىغا

چۈشتى. شۇئان كۆزىگە ئېغىربوي ئايالى نىڭارئايىمنىڭ تومپايانغان قورسىقىنى سلاپ كۈلۈمىسىر ئىنچە ئۆزىگە قاراپ كېلىۋاتقان، ئۆزى ئۆز ئايالىغا ئوقىيا ئاتماق بولغان كۆرۈنۈش كۆرۈنۈپ، چۆچۈپ بېشىنى سىلكىدى - ده، ئوقىيانى ئاتماي قوللىرىنى چۈشوردى. بۇنىڭدىن يېنىدىكى نۆكھر ھەيران بولۇپ سورىدى:

— ۋەزىر ئەزمەم، ئاران ئۇچرىغان كېيىكىنى نېمىشقا ئاتمايدىلا؟

— قولۇم بارمىدى، — دېدى ھەسەن ۋەزىر.

— ئەمىسە مەن ئاتاي، ئالىلىرى.

نۆكھر شۇنداق دەپ دەرھال كېيىكىنى قارىغا ئالدى.

ھەسەن ۋەزىر ئۇنىڭ قولىنى قېقىۋەتتى، ئوق ئاسماڭغا ئېتلىپ كەتتى. كېيىك بۇنى سېزىپ قېلىپ قېچىپ ئورمان ئىچىگە كىرىپ كەتتى.

نۆكھر ئەمدى گەپ قىلاي دېيشىگە ھەسەن ۋەزىر دېدى:

— ئۇۋچىلىق رسالىسىدىكى بوغاز جانلىقلارنى ئۇۋلىماسلىق

توغرىسىدىكى بايانلارنى ئۇقۇمىغانمىدىڭ؟

نۆكھر باش ئېگىپ قولىنى كۆكسىگە قويدى.

— بوغازمىكەن؟ كەچۈرسىلە، ئالىلىرى! كور ئىكەنمەن، بىلمەپتىمەن.

— بولىدى. شاھ ئالىلىرى بۇ چاغقىچە تۇرالغۇغا يەتتى. قېنى بىزمو قايتايلى، — دېدى ھەسەن ۋەزىر.

ھەممىسى ئاتلىرىنى چاپتۇرۇپ تۇرالغۇغا قاراپ يول ئالدى. مېھرىبانۇ خانىش خاس ھۇجرىسىدا تولغاڭ ئازابىدا قىينىلىپ ياتاتتى. تۇغۇت ئانىسى مەرييم بۇۋى چۆرە - دېدەكلىر بىلەن پايدىپتەك بولۇپ، بۇي سېلىپ، ئىسرىقداپ خانىشقا مەدەت بېرەتتى.

بىر چاغدا سىرتىن بىر دېدەك كىرىپ كەلدى - ده، مەرييم بۇۋىنىڭ قوللىقىغا پىچىرلىدى. مەرييم بۇۋى چۆچۈپ دېدەككە